內政部登記證內版台報字第一〇五號　郵區一〇五號　郵政信箱三〇六九號
中華郵政台字第二二六七號執照登記為第二類新聞紙類　電報掛號六二六〇號
ECONOMIC DAILY NEWS
發行人　王惕吾
第壹玖陸壹號
今日每張大兩半　平張　每月十四元五
社址：台北市重慶北路二段一一一號
處業營中城：台北市忠孝東路4段555號
廠工刷印：台北市康定路26號
總編輯：採發廣告：
機部：
組：
組：
組：
處業營中城：
電話：

中日關係以和約為基礎
廢約後果日本應負全責

蔣院長昨正告椎名

【本報訊】行政院蔣院長經國於九月十九日上午九時在行政院接待至接見日本特使椎名並對其嚴正表示，現在中日間的一切關係，是以民國四十一年在台北所簽訂的中日和約為依據。這個和約是日本軍閥發動侵華戰爭失敗的結果，也是中日兩大民族竭盡嫌修好的憑證。今後中日關係的繼續維繫，必須以這個和約為基礎，如果日本現政府破壞此一基礎，則中日兩國間以及亞太地區由此所發生的任何不幸後果，自應由日本現政府完全負其責任。

蔣院長並指出，中共匪幫之所以能夠擴大叛亂，盤據大陸，陷我七億同胞於水深火熱之中，實完全導源於上述日本軍閥所發動的侵華戰爭。今天，如果日本現政府背信忘義，竟與中共匪幫相勾結，助紂為虐，使我大陸七億同胞的苦難為之延長，實等於再度與全中國人民為敵，絕非我政府與人民所能容忍。

蔣院長堅決表示，我對剷除中共叛亂集團與恢復大陸同胞自由，乃是一種不容他人剝奪的天賦權利與自己決不推卸的神聖責任，在任何情況之下，我必奮鬥到底，絕不動搖妥協，並且深信我們的奮鬥，最後一定底於成功。同時，也必須我們的奮鬥得到成功，然後亞洲和日本才有光明的前途。

蔣院長一再明告椎名特使：日本政府必須重視中日和約的尊嚴與保持日本的國際信用，不得片面毀棄這個和約以及損害由和約而產生的兩國關係，如果日本現政府不顧此事之嚴重性而一意孤行，則我們為了拯救大陸同胞與維護亞洲的安全和平，自有保留採取任何必要行動的權利。

蔣院長最後告知椎名特使，日本現政府與中共勾結，乃關乎日本國運與整個亞洲前途的大問題，希望日本的政治家將眼光放遠放大，從長程觀點，明辨敵友、利害，千萬不可蹈過去發動侵華戰爭的日本軍閥之覆轍，又鑄成歷史性的錯誤，再度傷害中國人民並陷日本軍民於水火之中。

談話歷時二小時十五分，在座者，我方有外交部沈部長、日方有宇山厚大使、村上勇議員、秋田大助議員及中江參事官。

馬康衛預測我四年以後

國民生產毛額可達百億美元

強調美信守中美條約

【中央社華盛頓十八日專電】美駐華大使馬康衛說，過去一年間中華民國所表現的英勇、自強、毅果、與信心，是無倫比的。

他昨夜在華盛頓舉行的「中美文化協會」餐會上發表了這一對中華民國的評論。

馬康衛大使在發表他事先準備好的演說之前，曾有發自內心的即席談話，他說，美國對中華民國的政策和以往一樣，即美國依然堅決信守與中華民國的共同防衛條約。他事實上說，兩國間的密切關係，必然永久持續。

馬康衛大使對於蔣總統與夫人至為推崇。他說，蔣總統雖將於下月屆八五高齡，但是這位中國領袖依然充滿剛毅精神，康強的體力和高度的睿智。他對於蔣總統這些年來，以尊嚴和泰然的態度肩負沉重的責任，表示無限的欽佩。

這位美國外交官同時讚揚蔣夫人的沛精神。馬康衛大使說，蔣總統伉儷面對橫逆的來臨，昂首前瞻。這位美國大使認為，蔣總統與夫人，是中國人民與美國友人得以鼓舞的泉源。

馬康衛大使在對約二百多位中美聽眾發表的演說中，提出對中華民國經濟繁榮讚揚備至的報告。他預測到一九七六年時，台灣的繼續經濟成長，男女老幼的毛額很可能達到百億美元。同時，他預每人平均所得為六百美元。同時，他預言，美國與中華民國的貿易到一九七六年時，可能甚至超過四十億美元。（本報資料組按：我國去年國民生產毛額為六十二億餘美元，每人平均所得為三二九美元）

馬康衛大使指出，中華民國對外貿易的繼續快速成長，現在和將來都是充滿自信與中華民國維持國家精神、尊嚴、及在國際社會中地位的意志，是同樣的堅決。馬康衛大使保證，就美國而言，美國決不會在其他國家的背後談判他們的命運。

馬康衛大使在結束他事先擬就的講詞時說：「我們人民之間存在的相互同情與關係，繼續滋長，超出國際事態的發展範圍。我們相信這個困難時期也是獲有增加的相互諒解的時期」。但是馬康衛大使說，老朋友之間開誠佈公，對每個問題的看法並不全都一致。也不期望彼此無條件同意對方所做的每一件事，但是他們的明智與密切關係，足以在那些共同利益的廣大範圍內覓求諒解，正是本諸這種面對現實並成功地克服障礎的智慧與決心的基礎，我們的友誼將繼續發揚滋長。

對台灣的防衛及其他關係。他強調說，這些保證與中華民國維持國家精神、尊嚴、及在國際社會中地位的意志，是同樣的堅決。馬康衛大使保證，就美國而言，美國決不會在其他國家的背後談判他們的命運。

馬康衛大使在結束他事先擬就的講詞時說：「我們人民之間存在的相互同情與關係，繼續滋長，超出國際事態的發展範圍。我們相信這個困難時期也是獲有增加的相互諒解的時期」。但是馬康衛大使說，老朋友之間開誠佈公，對每個問題的看法並不全都一致。也不期望彼此無條件同意對方所做的每一件事，但是他們的明智與密切關係，足以在那些共同利益的廣大範圍內覓求諒解，正是本諸這種面對現實並成功地克服障礎的智慧與決心的基礎，我們的友誼將繼續發揚滋長。

民融資企央行昨與財部會商決定簡化貸款核值

抵押品按時價核值

【本報訊】中央銀行及財政部昨日共同會商決定，對民營企業融資，放寬抵押核值標準及簡化保證手續等八項具體結論，日內通知各行局庫辦理。

會商決定，質押貸款，抵押品應按時價核值，進口新機器作押時，得以CIF加計關稅為計價標準，取銷董監事聯保。

財金當局另一重要決定，為放長票據貼現由現行的九十天增加到至一百二十天。

中央銀行昨（十九）日上午九時舉行專案會議，就民營企業融資研究小組邀集十七類行業及中小企業多項座談會，提出的調查研究報告，進行詳細的研究分析及商榷。

此項會議由中央銀行副總裁李騄主持，除央行有關人員外，並邀請財政部錢幣司長趙既昌及原報告提出人中央信託局副局長俞寬鑌出席。

會中除對若干建議方案，仍待作進一步的研究及協議有關方面，再行決定外，已先行商獲八項結論如下：

㈠加強銀行諮詢服務工作——此次融資研究小組與業者接觸，發現業者對現行各銀行之融資種類及辦法尚未盡明瞭，應由各銀行印製簡明「貸款須知」，指定專人加強諮詢服務工作，向業者（尤其中小企業）解說各項融資辦法，俾能充份利用銀行之服務。㈡簡化貸款案件之保證手續——抵押貸款除特殊情形外，契據應由銀行認可之二人保證，或本票由銀行認可之一家公司背書，不須全體董監事連保（惟廠商應提供董事會向銀行借款之決議或授權書）。㈢加強分層負責，縮短核貸時間——目前各銀行已有分層負責辦法，惟其各級限額過低，總經理級多僅為台幣二百萬元，應參照業經調整各級授權額度之銀行所採辦法，酌予提高，以期便捷。㈣抵押品應按時價核值——抵押品之估價應參照時價核定。至最高七折核貸則係銀行法之規定，目前尚難提高。㈤抵押品不限適用于某一貸款合約——目前借款或保證之抵押品係以某一合約為標的，雖其餘額減少，而多餘之抵押品未解妥銷手續時，不能作為他案抵押之用。為改善起見，銀行得就借款人所提供抵押之不動產設定抵押部份，建議修改動產抵保交易法參照辦理。㈥統一進口新機器作押時，得以計價標準——進口新機器作押時，得以CIF加計關稅為計價標準。㈦放長票據貼現期限——目前應收各帳貼現以九十天為限，可予放寬至不超過一百二十天。㈧中小企業融資困難問題——由各行庫局自行選定合乎中小企業規模之廠商，每行至少十家，作為示範輔導，此種企業以有發展前途者為原則，並在融資之同時，由適當機構予以技術、市場與管理之指導。

上述各點，將于日內由央行及財政部，就其主管範圍分別通知各行局辦理。

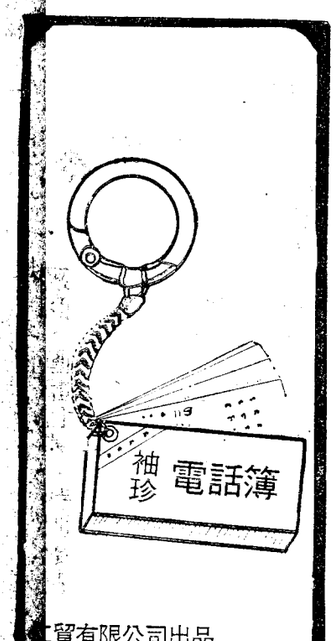
椎名在東京表示我政府態度堅決

【中央社東京十九日美聯電】日本特使椎名悅三郎結束在台北「艱苦吃力的談判」，今晚返抵東京。他說，假如日本與北平建立「外交」關係，則日本與中華民國繼續維持文化與經濟關係的機會極小。

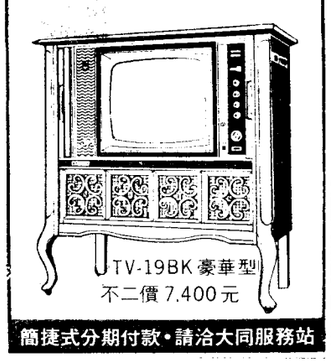
椎名悅三郎在台北停留三天，向中華民國的領袖解釋日本所採取的對中共的行動，包括首相田中角榮計劃於九月底或十月初訪問北平一事。

【中央社東京十九日法新電】出使中華民國解釋日本與中共「關係正常化」的日本特使椎名悅三郎，今晚返抵東京。

椎名將在明天上午，向田中首相與大平外相報告與中華民國領袖會談的結果。



貿有限公司出品
總代理：滄奇企業有限公司
電話：七八八六七四
台北市基隆路二段134號

最清晰立體影像
大同電視

型華豪 TV-19BK
不二價 7,400元
簡捷式分期付款•請洽大同服務站

外銷多用途萬能電刷徵資五十萬元合作製造或議價讓與
實施有意請駕台北濟南路二段31號金山大廈七樓D棟華商投資顧問公司企劃部接洽
電話：三二七二一六〇
信箱：台北五八四〇九三二七六四六

日本野村香料株式會社出品

ダイヤモンド印
（香皂用•化粧品用•食用）
台灣總代理
大隆企業有限公司
台北市長安西路322號之1（二樓）
TEL.

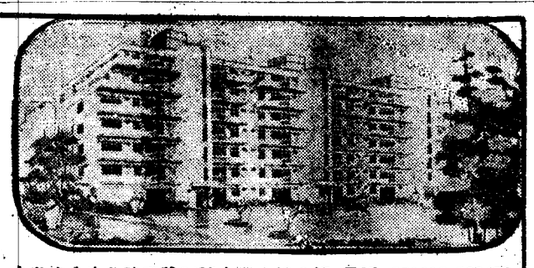
秋節最好禮品!!
精美漆罐•滋養聖品

停電用電源自動供給器
銘誠機電廠有限公司
台北南港區研究院路1段23號 電話718864
▲汽車、機車、自行車各種相關配件用品、用具報價寄相片及熟悉國內外市場有經驗人才。
▲舵額23,243類及有此出口經驗人才
▲醬油工廠小型、有照、可讓或合作。
▲布輪製造工廠徵外靖合作
台北郵箱13-66號
電話327072周治

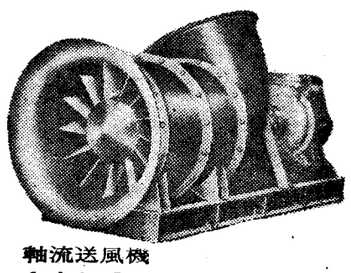
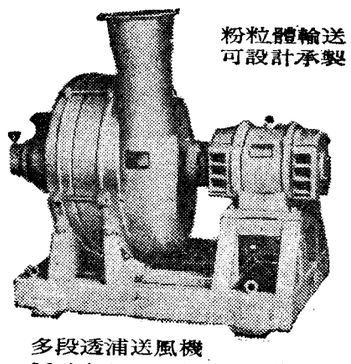
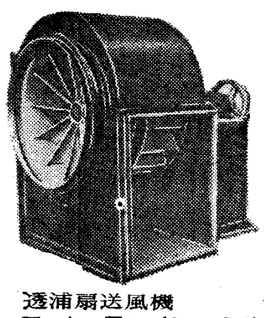
工業時代的新貢獻！
提高工作效率品質的必備儀錶！

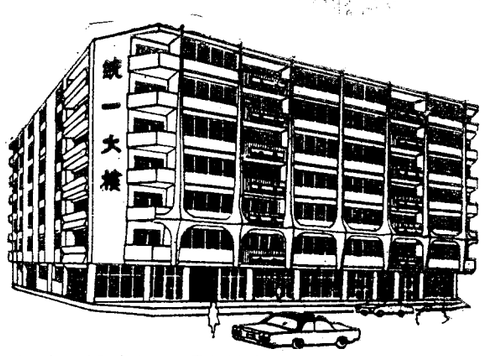
宇鋒電機股份有限公司出品
台北市信義路四段一一九號
TEL: 713298, 712825

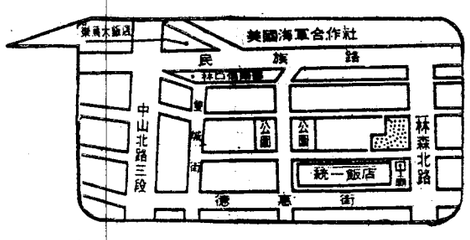
禮券
月餅
伍中行 台北市衡陽路五六號 TEL: 313772-314243

歡迎蒞臨工地參觀標準隔間展示
建　坪：41.87坪、42.33坪、48.36坪、52.47坪。
自備款：380,000～520,000元
貸款：200,000～240,000元
工地：台北市仁愛路四段仁愛國中斜對面
電話：727732

台北市中山北路三段54號企業大樓8樓 電話：558385•586452
精美說明書備索・星期例假照常上班

磁鐵界的領導者！
●品質超越國際水準●
●磁力強度超過西德、日本的標準。
＊專供：
發電機•迷你馬達•小型工業用馬達及其他各種型狀之永久磁石
＊歡迎訂購•現貨供應＊
台灣磁鐵工業股份有限公司
地址：桃園縣八德鄉瑞豐村介壽路29號之1
電話：桃園2615.5•26156

工業技術的先鋒•流體機械的權威
嚴格的品質管制　百分之百的性能保證
您計劃購買一部送排風機嗎？請採用大豐牌產品一試，技術可靠，包您滿意。歡迎訂製
◎西德製電子動力平衡機精密校正
規格：1/4～1000HP. 10～6000mm Aq. 一段及多段
用途：翻砂爐、熔礦、坑道通風、燒爐或其他助燃用窯業廠、瓦斯壓送、粉粒體分離及輸送、纖維廠、紡織廠、玻璃廠、高溫作業之送排風、空氣污染、集塵換氣等。
大豐機器股份有限公司
公司：台北市太原路18號1○2 TEL：513287～9
工廠：三重市光復路一段47號 TEL：975735•973581
南部服務處：大豐機電行嘉義市中山路639號 TEL：2758

軸流送風機
Axial Fan.

粉粒體輸送可設計承製
多段透浦送風機
Multistage Turbo Blower

透浦扇送風機
Turbo Fan (Aero Foil Limit Load)

設計新穎・鑽石地帶增值快——




〔15年長期貸款・社員好消息〕＊特價優待本社社員!!
建　坪：約22～40坪
自備款：288,800～1,000,000元
貸　款：280,000～1,000,000元
預約金：50,000元
工　地：台北市林森北路620・624號
接洽處：台北市羅斯福路一段125號
電　話：325364・326538
國泰建設股份有限公司 承建
國泰建業廣告公司 企劃設計

一、本會編纂經年國內首創一九七二—七三「世界工商名錄」應國內廠商要求，假台北市重慶北路二段二三五號台北門市部舉行展示會歡迎參觀批評指教。
二、世界工商名錄內含國外進口商包括……約三萬家，國內具代表性製造業四千餘家，精選能與台灣廠商構成貿易之進口商資料。
三、（國外版）徵求優良產品廣告，免費藝術設計，八折優待廠商。
出版部：五四六六三六・五八五〇〇三
民國六十一・九・十九・
國世編秘字61091919

一、本局擬委託加工花生一批，凡台灣區油料作物製油工業公會會員，或有花生加工能力及特製油設備者，均可參加通信投標（詳見投標須知）。
二、凡願參加投標油廠，請在六十一年九月廿二日以前向本局第五科領取投標須知並辦理登記。
特此公告。
竹縣及苗栗縣內，具
事由：為公告延長民國六十一年期外銷許可證申請期限由
一、查本會於八月廿五日公告之六十一年期外銷許可證申請期限為九月十六日，茲應台灣區蔬菜
二、輸出業同業公會之要求將登記期限展延為十月十五日截止，逾期不受理。
三、其他登記手續及規定事項悉依照前次公告辦理。
特此公告。

一、品名數量：
二、投標資格：凡持有各該同業公會會員廠商乙批。
三、公告日期：自即日起九月二十六日止向本廠物料課領取投標須知。
四、押標金：新台幣（A）壹拾伍萬元正。（B）陸萬元正。（C）壹拾貳萬元正。
五、繳驗證件：應向台北市銀行公庫部營業時間內繳納。
六、開標日期：九月二十九日上午十時在本廠物料課。
七、其他規定：詳列投標須知。
（61）9、18
（A）螺栓壓圈式鑄鐵直管乙批。（B）螺栓壓圈式鑄鐵零件乙批。（C）液氯。
北水物購字第○一七號
（B）北水物購字第○一七號
（C）之酸減生產廠。均可依照規定投標。
（A）投標商投標比價證明書，最近一期廠商稅證明卡。

一、本公司六十一年發行新股六八六、八八〇股股票，現已印妥，並經台灣銀行信託部簽證完竣。
二、茲訂自本（九）月二十日起在本公司股務課辦理換發新股手續。
三、請各新股東攜帶增資股票換領證加蓋原印鑑及國民身份證，辦理換領新股手續。
四、新股權利證書受讓人，請持新股權利證書，印鑑及國民身份證，辦理換領新股手續。
五、外埠股東如不克親自領取，請將上項文件以掛號郵寄本公司股務課，經核對無誤後，即將股票及國民身份證以掛號郵件寄奉。
六、除分函外，特此公告。
中華民國六十一年九月十八日　台紙（61）董字第1007號
中華民國六十一年玖月拾玖日
中業字第1221號
（61）9・18台農北農運字第二四三五號
（61）9・15
依照證券交易法第廿五條之規定，將本公司董事所持股票出質情形公告於后：
出質人　董事　張連素英
質權人　彰化銀行永樂分行
出質股數　一〇〇,〇〇〇股
設定日期　61・9・15